

2327 W 969

Fête du Tet, organisation : correspondance

1956 - 1981

(43 pièces)

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
RELATIONS AVEC LES ÉTATS ASSOCIÉS
SERVICE DES AFFAIRES SOCIALES

Lời chúc đầu Năm

CENTRE D'ACCUEIL DE SAINTE LIVRADE

N^o 87A

Nhân dịp lễ Nguyên Đán Năm Đinh Dậu, Ông Chánh có lời
câu chúc cho các Anh em và gia đình ở trong Camp, được một Năm
đầy đủ hạnh phúc, vui vẻ và sức khỏe./.

Kính gửi :

- Ông Phó Giám Đốc
- Ông Trưởng Ban Tài Liệu X
- Ông Trưởng Ban Nội Vụ
- Các Ông Trưởng Đoàn

Tết

Sainte Livrade, ngày 30 tháng chạp Năm 1956



[Signature]

Henri ALQUIER
Secrétaire Principal de Police
Directeur du Centre

Ministère de l'Intérieur

REPUBLIQUE FRANÇAISE

CENTRE D'ORIENTATION
POUR LES FRANÇAIS
RENTRANT DU MAROC ET DE TUNISIE
ET D'INDOCHINE

Paris , le 6 Février 1959

74 , Boulevard Gouvion St-Cyr
Tél. ETO 78-60,61,62
ETO 15-26,27,28

N° 00975-Bis C.O./SA/Fin/ind.

Chers compatriotes rapatriés d'Indochine ,

L'avènement de la grande fête du TET me procure une première et heureuse occasion de m'adresser à vous.

Investi depuis peu , par M. le Ministre de l'Intérieur , de la délicate mission de favoriser et d'accélérer votre intégration dans la communauté métropolitaine , je n'ignore pas le courage dont vous avez fait preuve jusqu'ici , ni vos impatiences . Que ce soit pour quitter une terre qui vous a vu naître , et où vous avez encore souvent famille et amis , ou pour affronter ici les difficultés d'une réinstallation encore provisoire et quelquefois inconfortable , vous avez tous marqué un attachement obstiné et combien émouvant à la patrie.

A cette confiance passionnée , mais aussi réfléchie , soyez assurés que M. le Ministre de l'Intérieur répondra par une attention bienveillante et soutenue dans la poursuite des moyens les plus propres à vous installer dans une dignité retrouvée.

Ce sera une tâche ardue , mais je sais déjà , grâce aux nombreux contacts que j'ai eu avec certains d'entre vous , pouvoir compter sur votre volonté unanime de seconder nos efforts. Nous multiplierons ces occasions de nous mieux connaître ; nous aurons ainsi vos désirs et vos besoins , vous saurez nos intentions et nos moyens. Et alors , malgré les difficultés qui nous attendent encore , ensemble nous atteindrons le but.

Mes souhaits vont aujourd'hui à chacun de vous , pères et mères de famille , enfants de France , qui puisez dans cette fête des raisons nouvelles de croire et d'espérer. A tous je dis les vœux que je formule - et aussi ma certitude - pour un avenir meilleur ./.

signé : E. SIRVENT
Préfet
Directeur du Centre.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

CENTRE D'ORIENTATION
POUR LES FRANÇAISRENTRANT DU MAROC ET DE TUNISIE
et d'IndochinePARIS, le 6 février 1959
74, Boulevard Gouvion St-Cyr
Tél. : ETO 78-60, 61, 62
ETO 15-26, 27, 28N° 00975 C.O./SA/Fin/Ind.
BIS

Chers compatriotes rapatriés d'Indochine,

L'avènement de la grande fête du TET me procure une première et heureuse occasion de m'adresser à vous.

Investi depuis peu, par M. le Ministre de l'Intérieur, de la délicate mission de favoriser et d'accélérer votre intégration dans la communauté métropolitaine, je n'ignore pas le courage dont vous avez fait preuve jusqu'ici, ni vos impatiences. Que ce soit pour quitter une terre qui vous a vu naître, et où vous avez encore souvent famille et amis, ou pour affronter ici les difficultés d'une réinstallation encore provisoire et quelquefois inconfortable, vous avez tous marqué un attachement obstiné et combien émouvant à la patrie.

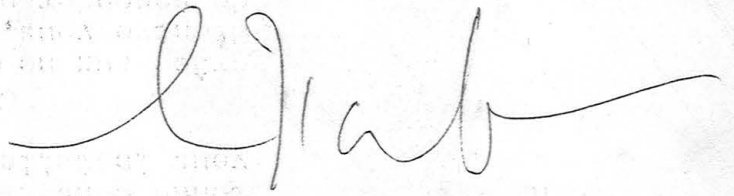
A cette confiance passionnée, mais aussi réfléchie, soyez assurés que M. le Ministre de l'Intérieur répondra par une attention bienveillante et soutenue dans la poursuite des moyens les plus propres à vous installer dans une dignité retrouvée.

Ce sera une tâche ardue, mais je sais déjà, grâce aux nombreux contacts que j'ai eu avec certains d'entre vous, pouvoir compter sur votre volonté unanime de seconder nos efforts. Nous multiplierons ces occasions de nous mieux connaître; nous saurons ainsi vos désirs et vos besoins, vous saurez nos intentions et nos moyens. Et alors, malgré les difficultés qui nous attendent encore, ensemble nous atteindrons le but.

.../...

.../...

Mes souhaits vont aujourd'hui à chacun de vous, pères et mères de famille, enfants de France, qui puisez dans cette fête des raisons nouvelles de croire et d'espérer. A tous je dis les vœux que je formule - et aussi ma certitude - pour un avenir meilleur ./.



E. SIRVENT

Préfet
Directeur du Centre.

GC

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

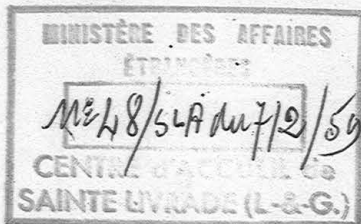
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

CENTRE D'ORIENTATION
POUR LES FRANÇAIS
RENTRANT DU MAROC ET DE TUNISIE

PARIS, le 6 FEV. 1959
74, Boulevard Gouvion St-Cyr
Tél. : ETO 78-60, 61, 62
ETO 15-26, 27, 28

00975

N° _____/CO/SA/Fin/ind.



Le Ministre de l'Intérieur

à

Monsieur le Directeur de la Cité d'Accueil
des Rapatriés d'Indochine de
SAINTE LIVRADE
(Lot et Garonne)

J'ai l'honneur de vous confirmer les instructions verbales que vous avez reçues de mon collaborateur, Monsieur BOUX, au sujet de la fête du TET qui sera célébrée le 8 Février.

Vous organiserez dimanche, dans l'après-midi, un goûter d'enfants, avec distribution de friandises si possible. Un crédit de 200 000 Francs vous est ouvert à cet effet. La somme sera prélevée sur les fonds dont vous disposez au titre de l'ADOSOM, qui m'a donné son accord et qui vous couvrira dans les meilleurs délais.

Par ailleurs, le message ci-joint sera lu par vous aux rapatriés, et ensuite affiché dans le camp à un emplacement visible de tous.

J'attacherai du prix à recevoir votre rapport sur les réactions des rapatriés à ce sujet.

Je saisis cette occasion pour vous dire ma satisfaction pour votre collaboration dont j'apprécie l'efficacité. Je vous demande d'en faire part à tous les agents qui assurent avec vous la gestion du camp./.

avec nos meilleurs sentiments
de Guyellme'

Pour le Ministre,
le Directeur du Centre d'Orientation
pour les Français rentrant du Maroc
et de Tunisie,

E. Sirvent
signé: E. SIRVENT

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR
LE MINISTRE DE L'INDOCHINE

Paris, le 6 février 1959

74, Boulevard Gouvion St-Cyr
Tél. ETO 78-60, 61, 62
ETO 15-26, 27, 28

N° 00975-Bis C.G./SA/Fin/Ind.

Chers compatriotes repatriés d'Indochine,

L'avènement de la grande fête du TET me procure une première et heureuse occasion de m'adresser à vous.

Investi depuis peu, par M. le Ministre de l'Intérieur, de la délicate mission de favoriser et d'accélérer votre intégration dans la communauté métropolitaine, je n'ignore pas le courage dont vous avez fait preuve jusqu'ici, ni vos impatiences. Que ce soit pour quitter une terre qui vous a vu naître, et où vous avez encore souvent famille et amis, ou pour affronter ici les difficultés d'une réinstallation encore provisoire et quelquefois inconfortable, vous avez tous marqué un attachement obstiné et combien émouvant à la patrie.

A cette confiance passionnée, mais aussi réfléchie, soyez assurés que M. le Ministre de l'Intérieur répondra par une attention bienveillante et soutenue dans la poursuite des moyens les plus propres à vous installer dans une dignité retrouvée.

Ce sera une tâche ardue, mais je sais déjà, grâce aux nombreux contacts que j'ai eu avec certains d'entre vous, pouvoir compter sur votre volonté unanime de secourir nos efforts. Nous multiplierons ces occasions de nous mieux connaître; nous saurons ainsi vos désirs et vos besoins, vous saurez nos intentions et nos moyens. Et alors, malgré les difficultés qui nous attendent encore, ensemble nous atteindrons le but.

Mes souhaits vont aujourd'hui à chacun de vous, pères et mères de famille, enfants de France, qui puisez dans cette fête des raisons nouvelles de croire et d'espérer. A tous je dis les vœux que je formule - et aussi ma certitude - pour un avenir meilleur./.

signé : E. SIRVENT
Préfet
Directeur du Centre.

13
Sainte-Livrade le 10 Février 1959

N. 103/S.L.D.

Le Gestionnaire du Centre

à Monsieur le PRÉFET
Chef du Centre d'Orientation pour les Français
rentrant du Maroc, de Tunisie et d'Indochine.
74, Boulevard Gouvion St-Cyr

PARIS

OBJET : Fête du Têt du 8.2.59
REF. : V/Note 975/CO/SA/Fin/Ind.

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de vous faire connaître qu'une copie du message que vous avez adressé à l'occasion de la fête du Têt aux Français Rapatriés d'Indochine, a été remise à chaque Chef de famille hébergé au Centre.

Votre message a été bien accueilli par les Français Rapatriés d'Indochine et commenté très favorablement.

Le goûter que vous avez offert aux jeunes enfants a été servi à cinq cents d'entre eux environ.

Vous voudrez bien trouver ci-joint un relevé des dépenses et les factures concernant les achats effectués.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Préfet, l'expression de mes sentiments respectueux et très dévoués.



RELEVÉ DE DEPENSES
AFFÉRENTES AU GOUTER OFFERT AUX ENFANTS
LE DIMANCHE APRES MIDI 8.2.59

	<u>Crédit</u>	<u>Débit</u>
S/ordre de M.le Préfet SIRVENT	200.000.-	
Payé Facture Pâtisserie Bonzon		24.000.-
Payé Facture Pâtisserie Bouzat		21.000.-
Payé Facture Epicerie Hénon		58.150.-
Payé Facture Louis Huguet		23.830.-
Payé Facture Printania		50.000.-
Payé Facture Saint-Denis		3.000
Totaux :	200.000.-	179.980.-
Report des dépenses :	179.980.-	
Reste :	20.020.-	

Je vous demande de me donner des instructions concernant la somme de 20.020,-
qui reste.

Sainte-Livrade le 10 Février 1959



144
Sainte-Livrade le 13 Février 1959

n° 106/SLD

Le Gestionnaire du Centre

à Monsieur le Préfet
Chef du Centre d'Orientation pour les
Français rentrant du Maroc, de Tunisie
et d'Indochine

74, Boulevard Gouvion St-Cyr

PARIS (17^{ème})

OBJET: Fête du Têt du 8.2.59

J'ai l'honneur de vous adresser, ci-joint,
trois photographies prises au cours du goûter servi aux
jeunes enfants du Centre le Dimanche 8.2.59 après-midi.



M. TURSAN.

MD.-

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

16

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

CENTRE D'ORIENTATION
POUR LES FRANÇAIS
RENTRANT DU MAROC ET DE TUNISIE
et d'INDOCHINE

PARIS, le 24 Février 1959
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXX~~
Palais de Chaillot (16è)

N° 349 -SFRI

Le PREFET,
Chef du Service des Français Rapatriés
d'Indochine



à

Monsieur le Gestionnaire du Centre
d'Accueil de

- SAINTE-LIVRADE -

Pour régulariser les dépenses effectuées à l'occasion de la fête du Têt, il y aura lieu d'établir un relevé des factures qui vous ont été délivrées et de joindre ces documents à votre compte d'emploi du mois de Février. Ce relevé sera porté en dépense avec référence aux instructions qui vous ont été données par Monsieur le Préfet, Directeur du Centre d'Orientation.

A cet effet, je vous retourne, ci-joint, un des exemplaires des six factures que vous avez fait parvenir à la Centralisation./.

Le Préfet,
Chef du Service des Français Rapatriés d'Indochine

Maurice A. Oster

Maurice A. OSTER

MB/MD

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

CENTRE D'ORIENTATION
POUR LES FRANÇAIS
RENTRANT DU MAROC ET DE TUNISIE
et d'INDOCHINE

PARIS, le 13 Janvier 1960

~~74 Boulevard Gouvion St Ger~~

~~Tél: FO 78 69 01 02~~

~~FO 15 26 27 28~~

Palais de Chaillot (16^e)

MINISTÈRE de l'INTÉRIEUR
N° 25/SLA du 20/1/60
CENTRE D'ACCUEIL de
SAINTE-LIVRADE (L.&G.)

N° 66 -SFRI

IN TE

pour

Messieurs les DIRECTEURS des CENTRES d'ACCUEIL
de

- NOYANT d'ALLIER -
- LE VIGEANT -

Messieurs les GESTIONNAIRES des Centres
d'Accueil de

- / - SAINTE-LIVRADE -
- B I A S -

OBJET :

Fête du Têt

J'ai l'honneur de vous faire connaître que, sur ma proposition, M. le Préfet, Commissaire à l'Aide et à l'Ori-entation des Français Rapatriés a décidé que la fête du Têt (premier de l'an vietnamien) ne fera l'objet d'aucune mani-festation officielle cette année.

Il n'y aura pas lieu dans ces conditions d'organi-ser une réunion du genre de celle qui s'est tenue l'an der-nier.

Vous devrez d'autre part, vous abstenir de parti-ciper officiellement aux manifestations qui pourraient être organisées sur l'initiative de certains rapatriés./.

Vu,
Le 20-1-60

[Signature]

Pour information :

Mme REAL

Mme BOURGEOIS

[Signature]

[Signature]

[Signature]

Maurice A. OSTER

15 Janvier 1960

Le Gestionnaire du Centre d'Accueil

21 /SLD.

à

Monsieur le Préfet
Chef du Service
des Français rapatriés d'Indochine
Palais de Chaillot - Aile Passy

PARIS 16 ème

A l'occasion de la fête du Têt (28.1.60) des personnes qui sont secourues par le Service m'ont demandé de percevoir, le 26 de ce mois, le secours qui leur est attribué pour leur permettre d'effectuer quelques achats pour cette fête.

J'ai donc l'honneur de vous demander si vous m'autorisez à verser le secours à la date du 26, au lieu du 30, date habituelle du payement.-



MML/MD

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

CENTRE D'ORIENTATION
POUR LES FRANÇAIS
RENTRANT DU MAROC ET DE TUNISIE
et d'INDOCHINE

-:-

PARIS, le 19 Janvier 1960
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
Palais de Chaillot (16è)

N° 97 -SPRI

Le PREFET,
Chef du Service des Français rapatriés
d'Indochine



à

Monsieur le Gestionnaire du Centre d'Accueil
de

- SAINTE-LIVRADE -

O B J E T : Fête du Têt.

REFERENCE : Votre 21 du 15 Janvier 1960.

V₂
le 21-1-60
A₁

Comme suite à votre lettre précitée, je vous
avise que la fête du Têt tombant le 28 Janvier, vous
êtes autorisé à verser le secours tenant lieu d'allocation
de chômage, le 26 au lieu du 30 Janvier./.

Maurice A. Oster

Maurice A. OSTER

3 Janvier 1964

Monsieur THOMAS Maurice
Manège d'enfants
REALVILLE

n° 2/SLD

(Tarn et Garonne)

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 9.12.63, j'ai l'honneur de vous faire savoir que la fête du TET aura lieu cette année le 13 Février 1964 et que l'emplacement que vous occupiez l'année dernière vous est réservé.

Agréez Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.-

Le Gestionnaire de la Cité d'Accueil



13.2.64

Beaubeelle le 9. 12. 1963

Monsieur le Directeur

Comme tous les ans je vous envoie
cette lettre pour vous demander un
emplacement pour mon mariage enfantin
de 8 mètres de diamètre pour la fête
du site de la nuit et du jour de l'an

Vous serez Bien aimable de me
donner la date de leur fête.

Sans l'espérer que vous prendrez ma
lettre en considération et que
vous me donnerez satisfaction.

Recevez Monsieur le Directeur
Mes remerciements et Salutations

empresées

Thomas

Thomas Maurice Jordan
Mange d'enfant.

en foie a
Montauban Haut et gauche

jusqu'au 5 Janvier 1964

171 000	
- 175	

66	3000,25
	814,66

	2226,29

150.000
72500
125

222629

0/10

3 Janvier 1964

n° 3/SLD

Monsieur SCLAFER Lucien

21 rue de la Poste

SOUILLAC

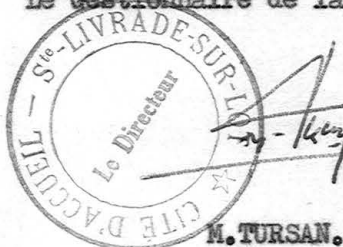
(Lot)

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 10.12.63, j'ai l'honneur de vous faire savoir que la fête du TET[^] aura lieu cette année le 13 Février 1964 et que l'emplacement que vous occupiez l'année dernière vous est réservé.

Agréez Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.-

Le Gestionnaire de la Cité d'Accueil



M. TURSAN.

M. Delafé Lucien
21 Rue de la Poste
Souillac (Lot)

Souillac le 10.12.63

Monsieur le Président
du Centre d'accueil
de St. Lize
(Lot. et. Garonne)

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur, comme chaque année, de
m'adresser à votre bienveillance pour vous solliciter de
me réserver l'emplacement que j'occupe lors de la fête
du Camp avec mon manège d'arçons.

Il est bien entendu que je verserai le
nécessaire à votre caisse pour les frais de lumière.

Comptant sur vous, Monsieur le Directeur
pour que vous m'indiquiez la date fixée pour 1964.

Et vous prie, veuillez croire, Monsieur le
Directeur à mes respectueuses salutations.

Delafé

P.S. un timbre à 0,25.

19 janvier 1967
~~28 Décembre 1964~~

n° 356/SLD

Monsieur SCLAFER Lucien

Industriel Forain

21, rue de la HALLE
~~31 Avenue J. JAURES~~

46 - SOUILLAC (Lot)

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 15 ⁶⁻¹²⁻⁶⁶ courant, j'ai l'honneur de vous faire savoir que la fête du TET aura lieu le ~~4~~⁹ Février 1967.

Un emplacement pour votre manège vous sera réservé si vous décidez de venir à la Cité d'Accueil pour cette fête et nous prions vous cordialement de

Agréer Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

S. Tursan
Le Gestionnaire de la Cité d'Accueil

M. TURSAN



Mr SCLAFER Lucien

SOUILLAC LE 15.12.64

Industriel Forain

31, Avenue J. Jaurès

à SOUILLAC (Lot)

à Monsieur le Directeur
du Centre d'Accueil de
SAINTE-LIVRADE

(Lot-et-Garonne)

Monsieur le Directeur,

Comme chaque année, je m'adresse à votre bienveillance pour vous solliciter un emplacement pour mon manège d'avions pour la fête du Nouvel de votre Camp; je vous serais donc reconnaissant de me faire connaître la date pour Janvier 65 dès que vous la connaîtrez, afin de pouvoir vous confirmer ma venue.

Espérant vous lire, en temps opportun, et, dans cette attente, je vous prie de croire, Monsieur le Directeur, à mes respectueuses salutations.

Sclafet

P.J. Un timbre à 0.25

7 Janvier 1965

N° 7/SLD

Monsieur PECHBERTY Michel
(LE STOCK-CAR)
46 - DURAVEL

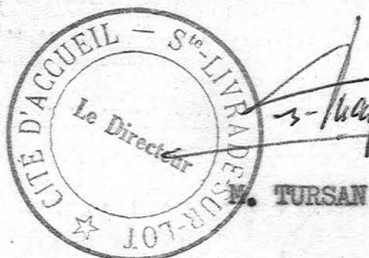
Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire
connaître que la fête du TEF, premier de l'an
vietnamien aura lieu le 21 Janvier 1966.

Votre place a la Cité
d'Accueil vous est réservée, comme pour les
années antérieures, et suis satisfait d'apprendre
que votre manège fonctionnera avec un Groupe
Electrogène.

Veuillez agréer, Monsieur,
l'expression de mes sentiments distingués.-

Le Gestionnaire de la Cité d'Accueil



LE STOCK-CAR

LES BOLIDES EN PLASTIQUE

AVEC LES NOUVELLES VOITURES PNEUMATIQUES

AUTOS SKOOTER 20XII - 25XII - 30XII
ATTRactions FORAINES LE TELSTAR

PECHBERTY MICHEL

DURAVEL

(Lot)

R. C. 63. A 371

DURAVEL, LE 20 octobre

1966

LES ATTRACTIONS NOUVELLES

LE TELSTAR INEDIT

Mieux que les avions - Des vitesses vertigineuses
17 mètres de diamètres - 35 mètres de haut.

Monsieur, Le Directeur du Centre

Je viens par la présente vous demander, comme les autres années, l'autorisation de monter pour vos Fêtes, courant 1966 une de mes attractions *fête du Noël au premier de l'an* ci-dessus. Il est bien entendu que, comme les précédentes années, je serai seul comme gros métier et j'espère qu'il n'y aura pas de changement à nos habitudes.

Si vous avez de la place pour mon nouveau métier qui n'a pas encore été vu à ce jour, unique en France et en Europe actuellement, le seul importé de Hollande, je vous demanderai de bien vouloir me répondre le plus rapidement possible.

Pour les SKOOTER VOITURES MODERNES, lumières courantes et différentes dimensions suivant place disponible.

Etant toujours en avance sur le matériel inédit, je viens vous demander de bien vouloir m'indiquer les dates de vos différentes Fêtes, afin d'intercaler mes attractions.

En espérant une réponse qui jusqu'ici a toujours été favorable, recevez, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués et sincères amitiés.

PS je fais cette année une grande partie de mon courant par Groupe Electrogène



7 Janvier 1966

N° 8/SLD

Monsieur SCLAPPER Lucien
21 rue de la Halle
46 - SOUILLAC

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire
connaître que la fête du [^]TEA, premier de l'AN
VIETNAMIEN, aura lieu le 21 Janvier 1966.

Votre place à la Cité d'Ac-
cueil vous est réservée comme pour les années
antérieures.

Veillez agréer, Monsieur,
l'expression de mes sentiments distingués.-

Le Gestionnaire de la Cité d'Accueil



M. TURSAN.

Mr SCLAFER Lucien

SOUILLAC LE 30.12.65

Industriel Forain

21, Rue de la Halle

- 46 - SOUILLAC (Lot)

à Monsieur le Directeur
du Centre d'Accueil de
SAINTE - LIVRADE
(Lot-et-Garonne)

Monsieur le Directeur,

Ayant appris par les journaux la date de la fête du
Têt soit le 21 Janvier, je viens vous confirmer ma venue avec mon manège
d'avions. SI pour une raison où une autre cette fête ne devait pas avoir
lieu, je vous serais reconnaissant de me le faire connaître.

A vous lire, et, avec mes remerciements , veuillez croire
Monsieur le Directeur, à mes respectueuses salutations.



M. SCLAFER Lucien
21 Rue de la Halle
Souillac (Lot)

Souillac le 18.11.1965.



Monsieur le Directeur
du Centre d'Accueil
de 1^{ère} Circonscription

Monsieur,

Comme chaque année j'ai l'honneur
de m'adresser à votre bienveillance pour vous
solliciter de me réserver l'emplacement que
j'occupe avec mon mariage d'avis pour
la fête du 6^{oct}.

Je vous serais reconnaissant de
me faire connaître la date dès que vous
la connaîtrez afin de vous confirmer -
en fait si possible également un mariage
avec pas si possible également un mariage
pour celle que je compte sur vous Monsieur le
Directeur pour me faire connaître la date pour
6^{oct}, si vous confirmerai aussitôt.

Sans cette attente, veuillez croire Monsieur
le Directeur à mes respectueuses salutations

Sclafér

P. J. une enveloppe timbrée

8
19 Janvier 1967

n° 6/ SLD

Monsieur SCLAFER Lucien
Industriel forain
21 rue de la Halle
46 - SOUILLAC

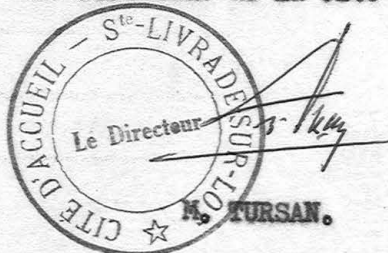
Monsieur,

En réponse à votre lettre du
6.12.1966, j'ai l'honneur de vous faire connaître
que la fête du TET, aura lieu cette année le
^{30 Janv}
~~9~~ Février 1967.

~~Un emplacement pour votre manège
vous sera réservé et vous pourrez commencer à vous
installer à partir du 6.1.1967.~~

Agréez, Monsieur, l'expression
de mes sentiments distingués.-

Le Directeur de la Cité d'Accueil



Mr SCLAFER Lucien

SOVILLAC LE 6.12166

21, Rue de la Halle

à SOVILLAC (Lot) - 46 -

à Monsieur le Directeur du Centre d'Accueil
de Sainte-Livrade
(Lot-et-Garonne)

Monsieur le Directeur,

Comme chaque année, j'ai l'honneur de m'adresser à votre bienveillance pour vous solliciter de me réserver l'emplacement que j'occupe avec mon manège d'avions pour la fête du Têt.

Je vous serais reconnaissant de me faire connaître la date dès que vous serez fixé, et, ceci afin de vous confirmer ma venue,

Dans cette attente, et, avec mes remerciements anticipés, Veuillez croire, Monsieur le Directeur, à mes respectueuses salutations.



P.J. Un timbre à 0.30

8 Janvier 1968

Monsieur PECBERTY Michel
46 - DURAVEL

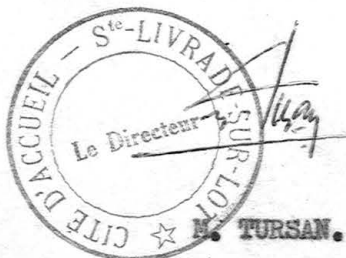
N° 4/ SLD

Monsieur,

En réponse à votre lettre du
1.12.1967, j'ai l'honneur de vous faire connaître
que la fête de TEF, aura lieu le 30 janvier 1968.

Agréez, Monsieur, l'expression
de mes sentiments distingués.

Le Directeur de la Cité d'Accueil



LE STOCK-CAR

LES BOLIDES EN PLASTIQUE

AVEC LES NOUVELLES VOITURES PNEUMATIQUES

AUTOS SKOOTER
ATTRACTIONS FORAINES

R. C. 63. A 371

PECHBERTY MICHEL

DURAVEL

(Lot)

DURAVEL. LE 1 décembre 1967

MONSIEUR LE PRESIDENT DU
COMITE DES FETES DE : Ted

MONSIEUR le Directeur,

Je viens par la présente vous demander ainsi que je le fais tous les ans, l'autorisation d'installer un manège Autos SKOOTER pour vos différentes fêtes courant 1968

Le matériel que je dispose est à plusieurs dimensions 20x10,50m 24x12m 30x14m de conception moderne à relevage et à fonctionnement électronique, nous faisons notre courant nous mêmes, si le secteur est trop faible

Je vous demanderai de bien vouloir me préciser dès que possible les dates exactes des différentes fêtes que vous organisez pour 1968 afin, d'arrêter mon programme avec une de mes attractions

J'espère une réponse favorable, et je vous prie de recevoir Monsieur le PRESIDENT, l'expression de mes sentiments distingués



8 Janvier 1968

n° 3/ SLD

Monsieur SCLAFER Lucien
Industriel forain
21 rue de la Halle
46 - SOUILLAC

Monsieur,

En réponse à votre lettre
du 6.12.1967, j'ai l'honneur de vous faire
connaître que la fête du TET, aura lieu
cette année le 30 janvier 1968.

Agréés, Monsieur, l'expression
de mes sentiments distingués.-

Le Directeur de la Cité d'Accueil



Mr SCLAFER Lucien
Industriel Forain
à SOVILLAC -46-

SOVILLAC LE 6.12.67

à Monsieur le Directeur
du Centre d'Accueil de
SAINTE-LIVRADE

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur par la présente de m'adresser à votre
bienveillance pour vous demander de me faire connaître la date du Nouvel an
en vue de venir vous assurer votre fête du Têt, avec mon manège d'avions.

Dans l'attente d'une réponse de votre part dès que vous
serez fixé, et, avec mes remerciements,

Veillez croire, Monsieur le Directeur, à mes respectu-
euses salutations.

Sclafers

19 Novembre 1968

222/CAB
MB - AL

Le Directeur de la Cité d'Accueil

à

Monsieur PECHBERTY Michel
46 - DURAVEL (Lot)

Monsieur,

Par une lettre du mois de novembre dernier, vous m'avez demandé de vous renseigner pour la date à laquelle aura lieu le 1er de l'An vietnamien ou fête du TET.

Cette manifestation est prévue pour le 17 février 1969 et ainsi que je vous l'avais indiqué précédemment, je ne vois aucun inconvénient à ce que vous installiez dans la Cité les attractions.

Néanmoins, je vous serais reconnaissant de bien vouloir m'indiquer, quel type de manège vous envisagiez de monter à Ste-Livrade.

Veillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.



M. BOUCHET.

18 Novembre 1968

Le Directeur de la Cité d'Accueil

208/CAB
MB - AL

à

Monsieur PECHBERTY Michel

46 - DURAVEL (Lot)

Tét : 17 Février 69

Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 Novembre 1968 par laquelle vous sollicitez l'autorisation de vous installer avec une partie de votre matériel pendant les fêtes du TET, c'est à dire en janvier ou février 1969.

Persomnellement, je ne vois aucun inconvénient à votre venue dans la Cité d'Accueil de Ste-Livrade pour cette période, mais je ne puis actuellement vous préciser avec exactitude les dates qui vous intéressent.

Je vous conseille donc de prendre contact à nouveau avec moi-même dès les premiers jours de janvier afin que je puisse vous renseigner correctement.

Veillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

M. BOUCHET.

Bo

LE STOCK-CAR

LES BOLIDES EN PLASTIQUE

AVEC LES NOUVELLES VOITURES PNEUMATIQUES

AUTOS SKOOTER
ATTRACTIONS FORAINES

R. C. 63. A 371

PECHBERTY MICHEL

DURAVEL

(Lot)

DURAVEL, LE

12-11-

1969

Directeur	CENTRE ACCUEIL de Ste-LIVRADE/LOT 47	
Directeur Adjoint	COURRIER ARRIVÉE	Dispen- saire
Secrétaire Général	Date 14 Novembre 68 N° Enregistrement N° 142	Service Général
Compta- bilité Centre	AFFAIRES SOCIALES	Promotion Sociale

MONSIEUR LE PRESIDENT DU

COMITE DES FETES DU Centre d'accueil des Repatriés
d'Indochine

MONSIEUR

Je viens par la présente vous demander ainsi que je le fais tous les ans l'autorisation d'installer un Manège Autos SKOOTER pour vos différentes fêtes courant 1968

Le matériel que je dispose est à plusieurs dimensions 20x10,50 m, 24x12--30x14 de conception moderne à relevage et à fonctionnement électronique nous faisons notre courant nous-mêmes si le secteur est trop faible

Ainsi que nos attractions enfantines et junior super élévation qui sont une nouveauté dans votre région

Je vous demanderai de bien vouloir me préciser dès que possible les dates exactes des différentes fêtes que vous organisez pour 1969 afin d'arrêter mon programme avec une de mes attractions

J'espère une réponse favorable, et je vous prie de recevoir MONSIEUR le PRESIDENT; l'expression de mes sentiments distingués

Pechberty

16 Janvier 1969

7 / CAB
MB - AL

Le Directeur de la Cité d'Accueil

à

Monsieur PECHBERTY Michel
Attractions Foraines
46 - DURAVEL (Lot)

Monsieur,

Je vous confirme à nouveau que la fête du " TET " reste
fixée au 17 février 1969.

Je vous renouvelle mon accord pour l'installation d'un
manège à l'intérieur de la Cité où je vous demande de bien vouloir
m'indiquer dans quelles conditions vous pensez vous installer.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes
sentiments distingués.-



M. BOUCHET.

LE STOCK-CAR

LES BOLIDES EN PLASTIQUE

AVEC LES NOUVELLES VOITURES PNEUMATIQUES

AUTOS SKOOTER
ATTRACTIONS FORAINES

R. C. 63. A 371

PECHBERTY MICHEL

DURAVEL

(Lot)

DURAVEL. LE 21 - 12 196 8

M Pechberty Michel
ATTRACTIONS FORAINES
Duravel Lot

à Monsieur le Directeur du Centre d'Accueil
des Français d'Indochine

Je vous remercie pour la lettre dans laquelle vous me
faites savoir la date de la fête du premier de l'an
Vietnamien ou fête du TET. Je suis dans la possibilité
de monter à cette occasion un train de voitures
Électriques attraction pour petit et grands, Genre de celles
que nous avons installé pour la même manifestation
il y a quelques années sur le terrain de Volley-Ball.
Lors je crois certains jeunes de la Cité nous ayant demandé
de revenir comme nous l'avions fait plusieurs années au par
avant. j'ai renouvelé ma demande. Espérant que vous
ne verrez aucun inconvénient à cela.

Veuillez agréer Monsieur le Directeur mes respectueux
Salutations.
Pechberty

Compta- bilité Centre	Secrétaire General	Directeur Adjoint	Reception
AFFAIRES SOCIALES	No Enregistrement 206	Date 23-12-68	COURRIER ARRIVEE CENTRE ACCUEIL de Ste LIVRADE/LOT 47
Promotion Sociale	S.vice General	Dispen- saire	

INVITATION

-*-*-*-

A l'occasion de la Fête du TET, le Directeur de la Cité d'Accueil présente à chacun ses voeux les meilleurs, et invite les habitants de la Cité, ainsi que les personnalités locales, à la réception qui sera donnée le VENDREDI 18 FEVRIER 1977, à 11 heures, en la Salle des Fêtes du C.A.F.I.



G. DURNEY

Le Directeur de la Cité d'Accueil
des Français d'Indochine
à SAINTE-LIVRADE

prie

de lui faire l'honneur d'assister
à la réception qui sera donnée en
la Salle des Fêtes de la Cité

le VENDREDI 18 FEVRIER 1977

à 11 heures

à l'occasion de la Fête du TET



Tet 1977

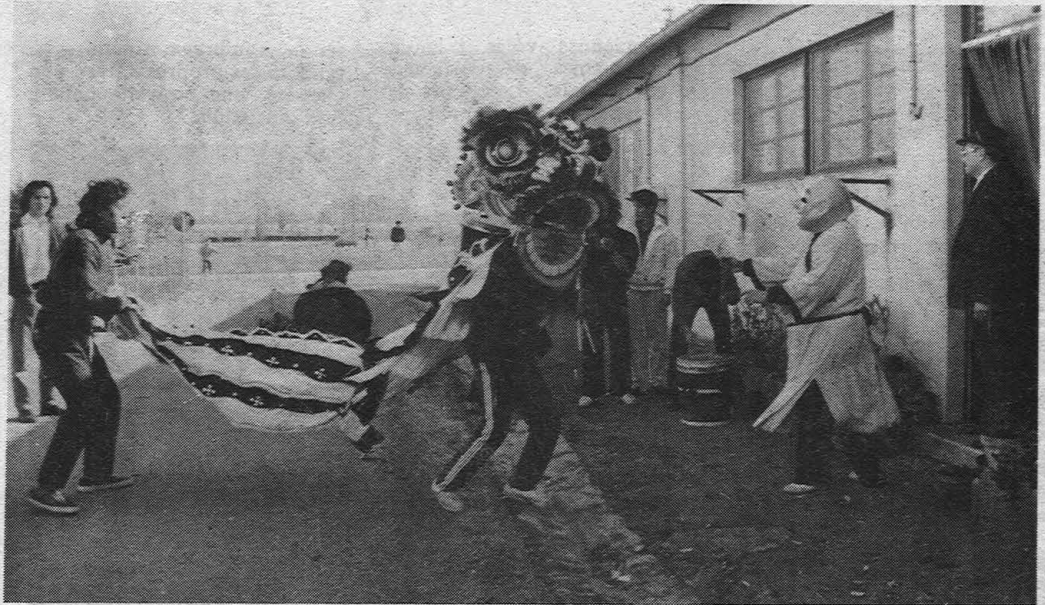
2327W969

Nouvel An bouddhiste

L'année du Dragon, celle du bonheur

On vient de quitter l'année du Tigre pour entrer dans celle du Dragon, dans le calendrier indochinois. On est passé, hier, d'une époque difficile à celle de tous les bonheurs puisque le dragon garantit la paix, la longévité, etc. Pourtant, l'année du Tigre n'a pas été si mauvaise que ça dans l'ensemble et pour cause : on avait chassé le mauvais génie avec violence, grâce aux pétards.

Au C.a.f.i. de Sainte-Livrade, toute la journée d'hier, le dragon a rendu visite aux habitants et l'on a célébré cet événement comme le veut la tradition, en faisant brûler de l'encens. Mais Villeneuve aussi va fêter dans les restaurants vietnamiens l'An neuf, celui du Dragon.



Le dragon chassant les mauvais génies va apporter le bonheur.

(Photo « La Dépêche » J. Russ.)

AU C.A.F.I. DE SAINTE-LIVRADE LA FETE DU TET

L'année du cerf verra-t-elle évoluer le destin du champ ?

Sans tambour ni trompette, ce qui est peut-être un signe des temps, les pensionnaires de la cité d'accueil des Français d'Indochine, à Sainte-Livrade, ont sacrifié à la tradition du Têt. Comme à l'accoutumée, le nouvel an vietnamien a été souligné par force pétards en rafales et aussi par la danse traditionnelle du dragon malfaisant savamment repoussé

par l'homme chauve et bedonnant.

Point de personnalités, point de champagne ni de discours pour cette petite fête, où les traditions venues d'Extrême-Orient se retrouveront bien seules sous un ciel gris pour conjurer les mauvais génies. Cela s'est passé en famille, en quelque sorte, dans cet îlot né voici plus de vingt ans,

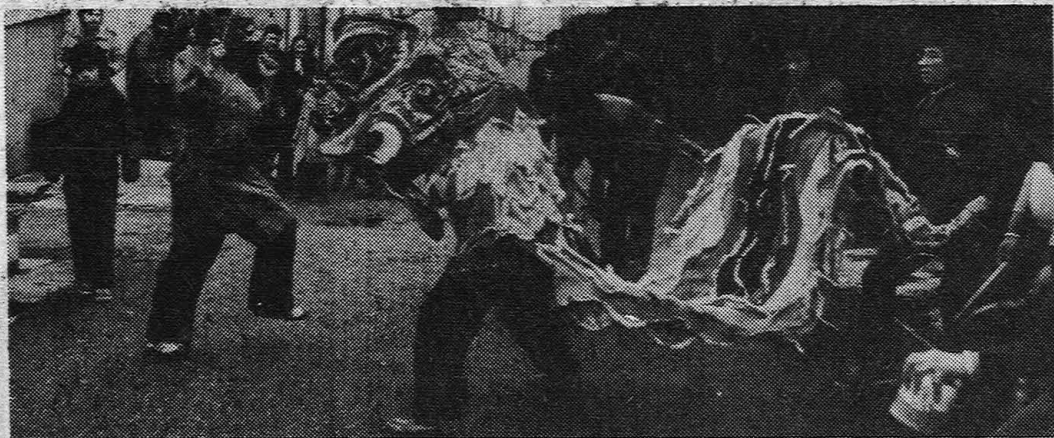
qui déchaîna mainte passion novatrice avant de replonger dans la pénombre de l'oubli ou de l'incertitude.

Car les habitants de la cité — beaucoup de femmes âgées parmi eux — ne savent pas encore (et ils ne sont pas les seuls visiblement!) à quelle sauce ils vont être accommodés par le futur. Et dans l'état actuel

des choses, on ignore encore si, au sortir de l'année du cheval, l'année vietnamienne du cerf sera plus propice à une solution d'un problème qui n'en finit plus d'être douloureux.

Pendant des années, on a remué les bras en attendant que le ministère de tutelle accepte la cession du terrain à la commune. A présent que c'est fait, les bras ne remuent plus tellement, il faut bien le dire, comme si soudainement on avait perdu toute notion de l'urgence d'antan, les prolongations s'éternisent. On a même fait une réunion avec le préfet pour demander au préfet de faire une réunion avec le conseil municipal qui voudrait être rassuré sur quelques points. Bref, on se promène depuis des années, mais une seule chose est immobile, c'est le sort des résidents du camps...

● La danse rituelle devant chaque seuil pour chasser les mauvais génies. — (Photo « La Dépêche », op. J. Russ.)



SAINTE-LIVRADE-SUR-LOT

Au Centre d'accueil Le Têt, en famille ...

Les pétards ont longtemps éclaté dimanche au Centre d'accueil des Français d'Indochine de Sainte-Livrade. La fête du Têt, le nouvel An vietnamien ne va pas en effet sans ces pétards qui accompagnent le passage du dragon devant la porte de chaque maison. Il en a été de même dimanche, même si la fête a essentiellement gardé cette année son caractère familial.

On s'est ainsi rendu visite pour partager quelques moments, dans la conversation ou la prière. Pour tous, quoi qu'il en soit, le Têt a été vécu avec ferveur, même si la fête proprement religieuse cède peu à peu le pas devant les impératifs du modernisme. La tradition se trouve moins souvent perpétuée, peut-être. Chez les plus âgés, cependant, elle n'en garde pas moins sa vigueur.

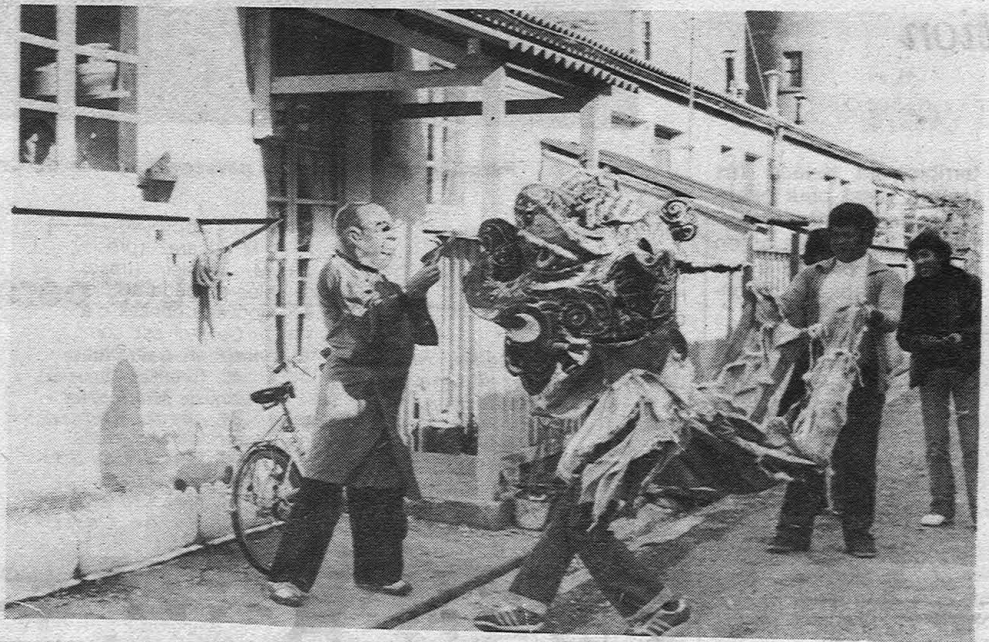
Huit jours de fête

Par ailleurs, la M.J.C. de Sainte-Livrade a mis sur pied une fête vietnamienne, qu'elle accueillera dans ses locaux, dont le « lancement » s'effectuera aujourd'hui à 21 heures, avec une série de films, diaporamas, photos, sur le thème « Rencontre des voyageurs de l'Asie du Sud-Est ».

Cette fête va se poursuivre jusqu'au 10 février. Demain samedi, à 21 heures également, musique et chants du Vietnam, modernes et traditionnels, seront à l'honneur à la M.J.C. Dimanche à 15 h 30, aura lieu une démonstration de « Viet vo dao » (les arts martiaux vietnamiens). A partir d'aujourd'hui, et ce jusqu'au 10 février également, la M.J.C. accueille une exposition de photos, artisanat, livres, etc.

La gastronomie, enfin, sera aussi mise en valeur, pendant trois jours. Un « restaurant » vietnamien fonctionnera sur réservation, à partir de 19 heures, et ce dès ce soir. Soirées gastronomie également demain et dimanche.

Renseignements et réservation à la Maison des jeunes et de la culture, tél. 01.00.20.



Le dragon : un véritable porte à porte ...



Fête religieuse, mais aussi réunion entre parents et amis. Ici, chez M^{me} Monique Adou.

(Photos « Sud-Ouest » ;
op. J.-L. B.)



A l'occasion du NOUVEL AN,
le Directeur et ses collaborateurs sont heureux
de venir vous présenter leurs meilleurs voeux.

Ils souhaitent en particulier
pour vous-même et votre famille, une bonne santé indispensable
à toute action, ils vous assurent en même temps de leur désir
de mettre tout en oeuvre pour vous faciliter le mieux possible
votre vie quotidienne.-

Le Directeur du Centre,

M. BOUCHET.

MINISTÈRE DU TRAVAIL
DIRECTION DE LA POPULATION
ET DES MIGRATIONS

SOUS-DIRECTION DES PROGRAMMES SOCIAUX
EN FAVEUR DES MIGRANTS

CITÉ D'ACCUEIL DES FRANÇAIS
D'INDOCHINE

47110 SAINTE-LIVRADE

Téléphone (53) 01.00.20

N° 06 /CAB
GD/YD

Le 19

INVITATION

A L'OCCASION DE LA FETE DU TET, LE MAIRE DE
SAINTE-LIVRADE ET LA MUNICIPALITE OFFRIRONT UN VIN
D'HONNEUR A LA POPULATION DE LA CITE D'ACCUEIL, LE

DIMANCHE 28 JANVIER 11 HEURES

DANS LA SALLE DES PETES DU C.A.F.I.

TOUS LES RESIDENTS DE LA CITE SONT CORDIALEMENT
INVITES A CETTE RECEPTION.-

Le Directeur,



G. DURNEY



SAINTE-LIVRADE

Meilleurs vœux du Dragon

La communauté indochinoise a célébré hier la Fête du Têt, la nouvelle année vietnamienne, placée sous le signe du Bouc



Le Dragon chasse l'année précédente et offre ses vœux pour la nouvelle (Photo C. Petit: «Sud-Ouest »)

« C'est pour nous un privilège. S'il ne passe pas, c'est un peu triste ». Depuis des années, Monique suit le passage du Dragon dans les petites rues du CAFI (Centre d'accueil des Français d'Indochine) et comme toute la communauté reste fidèle à la tradition, même si la cérémonie a perdu de l'importance au fil du temps : « En 1957, c'était une bonne année, il y avait beaucoup de gens, 300 ou 400 familles. Là, c'est un peu fade. »

Néanmoins, le Dragon continue, comme hier, avec le bonhomme au gros ventre, à se pré-

senter devant toutes les demeures pour y exécuter sa danse, au rythme du gong afin de « souhaiter ses meilleurs vœux pour l'année nouvelle et chasser la précédente. Après trois saluts, il reçoit l'offrande de chacun, un peu d'argent », explique Monique.

DANSES ET PÉTARDS

La danse du Dragon mobilise quatre à cinq personnes : le danseur, le bonhomme au gros ventre, symbole de prospérité et de bonheur (en Chine, celui qui touche le ventre aura de la chance) et ceux qui, en allumant les pétards, resti-

tuent le feu du Dragon. Tous sont des jeunes, volontaires, qui ont appris le rythme et la signification de la danse, auprès des anciens. « Les enfants vont aussi souhaiter la bonne année à leur grand-mère », indique Monique qui, son petit neveu sous le bras, essaiera comme les autres de garder la coutume.

Si la cérémonie du Dragon n'a pas plus de caractère religieux que notre réveillon du Nouvel An, les bouddhistes se rassemblent tout de même au temple. Hier après-midi, ceux de Sainte-Livrade se sont unis pour une prière

annuelle « pour le monde entier, les vivants et les défunts », rappelle Monique. Cette nouvelle année est placée sous le signe de la Chèvre ou du Bouc, ce qui selon Monique signifie une partie de conflits, une autre plus favorable. Mais cela varie selon le signe des personnes.

Dimanche, les Européens pourront se familiariser avec la culture vietnamienne avec une exposition, à partir de 15 heures, à la cité du Moulin du Lot et avec un grand spectacle, à la même heure, à la salle des fêtes, proposée par la troupe parisienne Bich Thuân.

220888

JACQUES DUVIVIER

Conseil juridique
Conseil en droit des sociétés
Maître de droit

112, rue Boisdenier, 37000 TOURS

CONSTITUTION

Acte sous-seing privé du 11 janvier 1991 de la S.A.R.L. "LE DAHUT".

Objet : Restauration sous toutes ses formes, crêperie, pizzeria, bar, traiteur, plats à emporter, salon de thé, glacier, location de salles et d'espaces publicitaires et chambres d'hôtes.

Siège : "Le Bourg", 47120 Saint-Sernin.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au R.C.S.

Capital : 50000 francs.

Gérant : Valérie Boussicot,
"Le Bourg", 47120 Saint-Sernin.

R.C.S. : Agen.